

Viviane ROSEN-PREST

LA COLONIE
HUGUENOTE DE PRUSSE
DE 1786 À 1815

La fin d'une diaspora ?

Préface de Michelle MAGDELAINE



PARIS
HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR
2019

www.honorechampion.com

TABLE DES MATIÈRES

Abréviations	11
Préface	13
Introduction	17

PREMIÈRE PARTIE UN ÉTAT DES LIEUX

Chapitre 1. La Colonie française de Prusse vers 1800.

Une première approche	29
I. Fondements institutionnels des colonies et politique de l'État prussien	29
A. Les privilèges	29
B. L'organisation des colonies françaises	35
C. Mercantilisme et politique de peuplement	40
II. Les colonies françaises vers 1800, vue d'ensemble	44
A. Nature et évolution des colonies	44
B. Chiffrage et répartition de la population dans les colonies françaises	47
C. Diversité, disparité	54

Chapitre 2. Le dessous des cartes. Fonctionnement

des institutions de la Colonie	77
I. Les Églises	79
A. Le quotidien des consistoires	79
B. Les institutions caritatives	85
C. L'enseignement	88
II. La Justice française	103
A. Généralités	103
B. Participation aux conseils municipaux	107
C. La langue de la justice française	110

Chapitre 3. Les multiples facettes de l'acculturation	117
I. Germanisation des noms	120
II. Mariages « bigarrés »	122
III. Changement de langues	126
A. La colonie de Potsdam	127
B. L'exemple de l'Uckermark	128
IV. La question du culte	134
A. Passages « aux Allemands »	134
B. Langue de l'Église française	138
C. Résistances à l'union des Églises	142
V. Les écoles : politique linguistique et phénomènes de résilience	146
 Chapitre 4. Le <i>Wahlbürgerrecht</i> (1772-1801).	
Un mal nécessaire ?	153
I. Les prémisses (1750-1772)	155
II. L'introduction du <i>Wahlbürgerrecht</i>	159
A. Conséquences immédiates de l'ordre du 1 ^{er} juillet	161
B. La question du délai de trois mois.	162
III. Les années 1790	167
A. L'accueil d'émigrés dans la Colonie française	167
B. Une demande de la justice de Cottbus	168
C. Rebondissements et conclusion provisoire...	171
IV. Vers l'abrogation	173
A. Réponses à l'enquête royale	174
B. L'abrogation. Le cas Pillard	182
 Chapitre 5. Des colonies « florissantes » ? Leur place dans l'économie prussienne	185
I. État de la recherche	185
II. Fonctionnement du mercantilisme et évolution	189
III. Quatre périodes dans l'économie du Refuge	191
IV. Évolution économique vers la fin du siècle	195
A. Effritement du système mercantiliste	195
B. Mécanisation	196
C. Les débuts timides de la Bourse de Berlin	197
V. Recompositions régionales	199
VI. Les manufacturiers de la Colonie dans le secteur textile	201
A. Production de laine, lin et cotonnades	203
B. Production de soieries	206
VII. Autres secteurs	214
A. Brodeurs, chapeliers et gantiers	214
B. Une réussite emblématique : les Jordan	215

VIII. Spécificité des manufacturiers de la Colonie ?	217
A. Secteurs d'activité	217
B. Place dans les débats de politique économique	218
IX. La question du travail des femmes	221
X. L'artisanat	225
A. Situation générale de l'artisanat à Berlin	225
B. Des artisans et commerçants français « florissants » ?	226
 Chapitre 6. La colonie de Berlin dans son dernier état :	
la liste de population de 1803	233
I. La question de la liste de Berlin	233
II. Présentation de la liste de 1803	235
III. Les patronymes	238
IV. Les « personnes marquées en rouge »	238
V. Composition sociale et professionnelle	239
A. L'élite sociale	241
B. Une petite « classe moyenne »	244
C. Artisans, commerçants, jardiniers	244
D. Les plus pauvres	248
VI. Les mariages	248
VII. Les Allemands de la colonie	250
VIII. Niveau de vie	254
IX. Une colonie « française » ?	255

DEUXIÈME PARTIE

UNE MINORITÉ DANS LES TURBULENCES

Chapitre 7. Une ère d'intenses bouleversements culturels	261
I. Les lettrés de l'ère fédéricienne	261
II. Une ère nouvelle	268
A. Architectes et peintres	271
B. Mathématiciens, physiciens et chimistes	277
C. Un médecin	284
D. Gens de lettres et de théâtre	287
E. Les pédagogues	291
F. Médiateurs culturels et traducteurs	297
III. Sociabilité	301
A. Sociétés et salons	301
B. Contacts internationaux	306

IV. Identité « française réfugiée » et francophonie	308
A. Pastorat, mariages et sépultures	308
B. Maîtrise de la langue française	311
C. Perception par les Prussiens de souche	314
Chapitre 8. La Colonie face aux Français de France	319
I. La confirmation des privilèges de 1787	321
II. Face aux émigrés de la Révolution	325
III. L'année terrible : 1806	329
A. Officiers d'origine réfugiée	330
B. Un francophile malheureux : le cas Lombard	332
IV. L'occupation de Berlin	334
A. Le Comité administratif	336
B. La Garde bourgeoise	339
C. Rôle du Comité administratif	343
D. Des pasteurs aux attitudes contrastées	357
E. Relations entre le Comité administratif et l'Église française de Berlin	361
F. Réactions et critiques	365
Chapitre 9. Fin de partie (1809-1812)	371
I. Le contexte	372
II. Les signes avant-coureurs	374
III. L'ordre du cabinet du 30 octobre	379
A. Le texte	379
B. Premières réactions	382
C. Le mémoire de l'Église française de Berlin	383
D. Mise en application de l'ordre du cabinet	387
E. Résistances de l'Église de Berlin	391
Chapitre 10. Épilogue. Réforme municipale et guerres de libération	395
I. La réforme municipale	395
II. Mille huit cent treize	403
A. Attitude de l'Église française de Berlin	407
B. Sermons patriotiques	409
C. La querelle Théremin-Henry	411
D. Combattants au front et volontaires à l'arrière	414
E. Essai d'analyse	420

Conclusions	423
I. Une longévité remarquable	425
II. Une politique prussienne	428
III. Changements de paradigmes	430
IV. Ruptures et continuités : la fin d'une diaspora ?	433
Annexes	435
I. Chronologie 1780-1815	435
II. Principaux textes concernant l'accueil d'étrangers en Brandebourg-Prusse (1650-1812)	438
III. Passage à la langue allemande et durée d'existence des Églises réformées françaises en Brandebourg-Prusse	440
A. Églises de province	440
B. Église de Berlin	445
IV. La confirmation des privilèges de 1787	447
A. Lettre de Jean Pierre Erman au roi Frédéric Guillaume II ...	447
B. Projet de déclaration royale adressé par Erman au ministre Hertzberg	448
C. Le texte royal	449
V. Lettre de Paul Jérémie Bitaubé à Paul Erman (1801)	450
VI. Notes prises par Jean Pierre Erman à l'issue de son entrevue avec Napoléon (28 octobre 1806)	452
VII. Lettre de Frédéric Ancillon, gouverneur du prince royal, à Frédéric Guillaume III à l'issue de la bataille de Lützen (2 mai 1813)	457
VIII. Lettre d'Alexandre de Humboldt à Paul Erman à l'occasion de ses quatre-vingts ans (1844)	459
Sources et bibliographie	461
I. Archives	461
II. Bibliographie	465
Ouvrages généraux	465
A. En langue française	465
B. En langue allemande	465
Sources imprimées, études et articles	467
A. Ouvrages antérieurs à 1900	467
B. Ouvrages postérieurs à 1900	474
Index	499
Table des matières	515